

DELATM

English

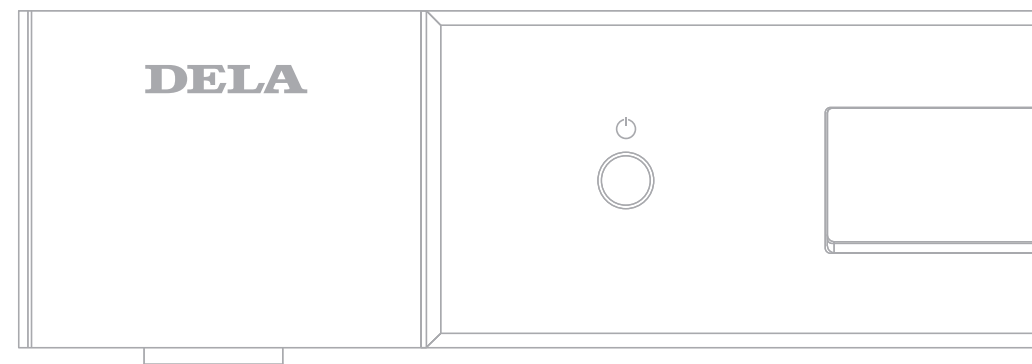
Deutsch

Français

N5

Digital Music Library

Quick Setup Guide



Safety Precautions

Before using your device, basic safety instructions should always be followed.

- 1. Read these instructions.
- 2. Keep these instructions.
- 3. Heed all warnings and follow all instructions.
- 4. **Warning:** This product is not waterproof. To prevent fire or electric hazards, do not place any containers filled with liquid near this product (such as a vase or flower pot) or expose it to dripping, splashing, rain or moisture.
- 5. **Warning:** This is a class A product. Class A devices are those that are marketed for use in a commercial, industrial or business environment. This product is only intended for professional use, and should not be used in an office or household environment.
This product may cause interference if used in residential areas. Such use must be avoided unless the user takes special measures to reduce electromagnetic emissions to prevent interference to the reception of radio and television broadcasts.
- 6. **Warning:** Slots and openings in the cabinet are provided for ventilation to ensure reliable operation of the product, and to protect it from overheating. To prevent fire hazards, the openings should never be blocked or covered with items (such as newspapers, table-cloths, curtains) and never operate the product on thick carpeting or a bed.

- 7. **Warning:** To prevent fire hazards, do not place any naked flame sources (such as a lighted candle) on or near the product.
- 8. **Caution:** This product becomes warm, so be careful not to touch it to avoid hazards.
- 9. **Caution:** This product is not suitable for use in locations where children are likely to be present.
- 10. **Caution:** Make sure to leave space around the unit for ventilation to improve heat radiation (at least 20 cm; 7.9 in. at top and rear, and 5 cm; 2 in. at each side). Do not block the front of the unit such as with doors.
- 11. **Operating Environment**
Operating environment temperature and humidity: +5°C to +35°C (+41°F to +95°F); less than 80% RH (cooling vents not blocked)
Do not install this unit in a poorly ventilated area, or in locations exposed to high humidity or direct sunlight (or strong artificial light).
- 12. **For Customers in the United States**
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Contents

Diagrams..... 1

Power On.....4

Available Devices and Ports5

Using SFP Ports Instead of Ethernet Ports.....6

Importing Files7

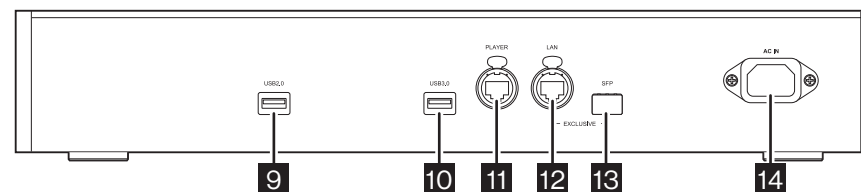
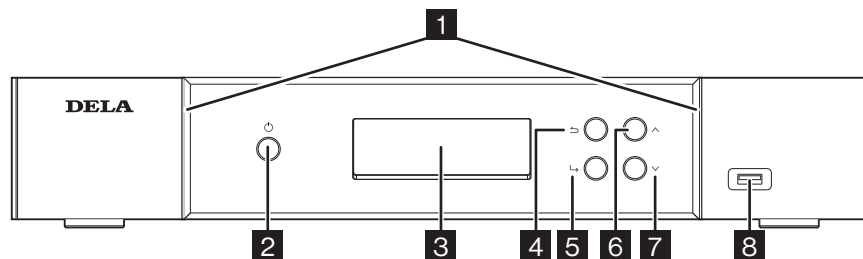
Checking Imported Files.....8

Player Setup and Music Playback9

Specifications..... 10

Diagrams

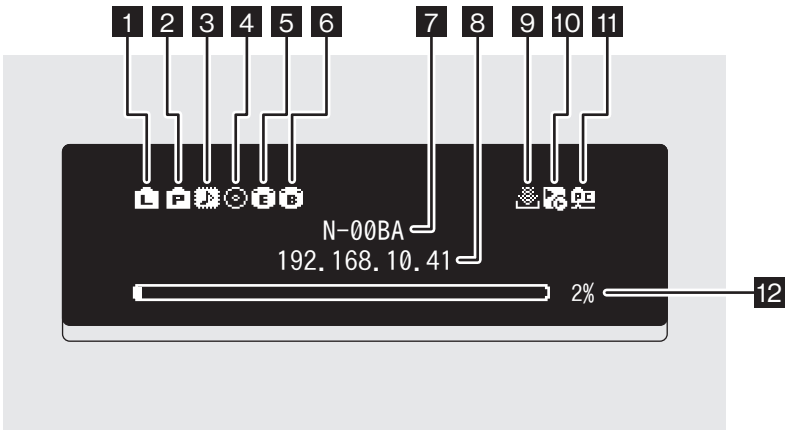
Buttons and Ports



- | | | | |
|---------------------------|--------------------------------|--|---------------------------|
| 1 Power LED | 5 Menu/Enter Button (↵) | 9 USB 2.0 Port | 13 SFP Port |
| 2 Power Button (⏻) | 6 Up Button (⬆) | 10 USB 3.0 Port | 14 Power Connector |
| 3 Display | 7 Down Button (⬇) | 11 Ethernet Port for Player | |
| 4 Back Button (⬅) | 8 USB 3.0 Port | 12 Ethernet Port for Router or Switch | |

Diagrams

Display - Home Screen



- 1 Status of Connected Router or Switch
 - Connected
 - Not connected
- 2 Status of Connected Player
 - Connected
 - Not connected
- 3 Markerless DSD Compatibility for USB-DAC (lit when connected)
 - Markerless DSD-compatible
 - Markerless DSD-incompatible
- 4 Optical Drive Indicator (lit when detected)

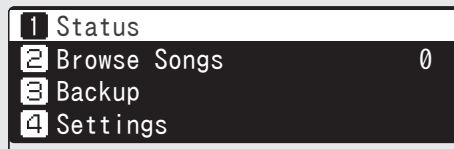
- 5 Expansion Drive Indicator (lit solid when detected, flashes when recognizing)
- 6 Backup Drive Indicator (lit when detected)
- 7 Friendly Name (Hostname)
- 8 IP Address
- 9 Status of Downloader
 - Working
 - Disabled
 - An error occurred
- 10 Controller Settings (lit when a USB-DAC is connected)
 - Hybrid mode enabled
 - UPnP/DLNA-compatible mode enabled
 - Playlist mode enabled
 - Room Ready mode enabled
- 11 File Sharing Indicator (lit when enabled)
- 12 Usage Capacity of Internal Drive

Note: The icons and the layout displayed may be different after future firmware updates. For the latest information, refer to the product manuals available from our website.

Diagrams

Display - Menus and Dialogs

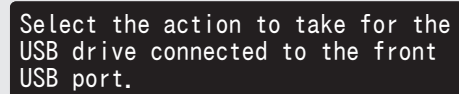
Menu Screen



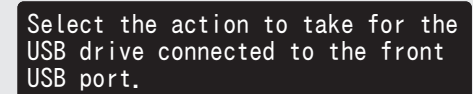
Press the Menu/Enter button () while the home screen is displayed to bring up the menu screen.

Move the cursor by pressing the Up/Down button () and press the Menu/Enter button () to make a selection.

Dialog Screen



A screenshot of a dialog screen with a black background and white text. It displays the prompt: "Select the action to take for the USB drive connected to the front USB port." Below the prompt is a selection box containing the word "Import" and a small up/down arrow icon.

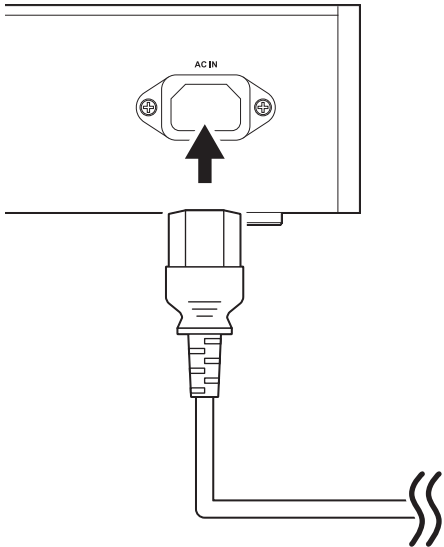


A screenshot of a dialog screen with a black background and white text. It displays the prompt: "Select the action to take for the USB drive connected to the front USB port." Below the prompt is a selection box containing the words "Mount and Scan" and a small up/down arrow icon.

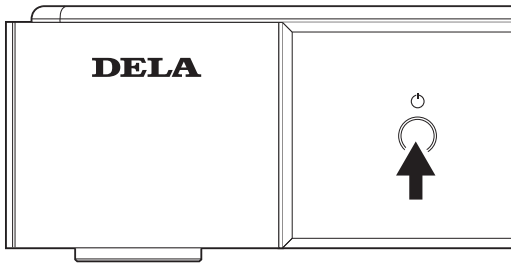
The dialog screen will be displayed when confirming an operation. Press either the Up button () or the Down button (), then the Menu/Enter button () to make a selection.

Power On

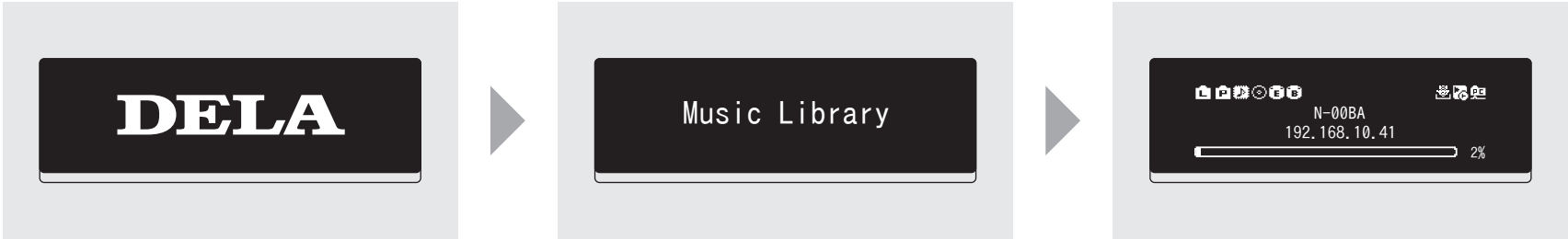
1



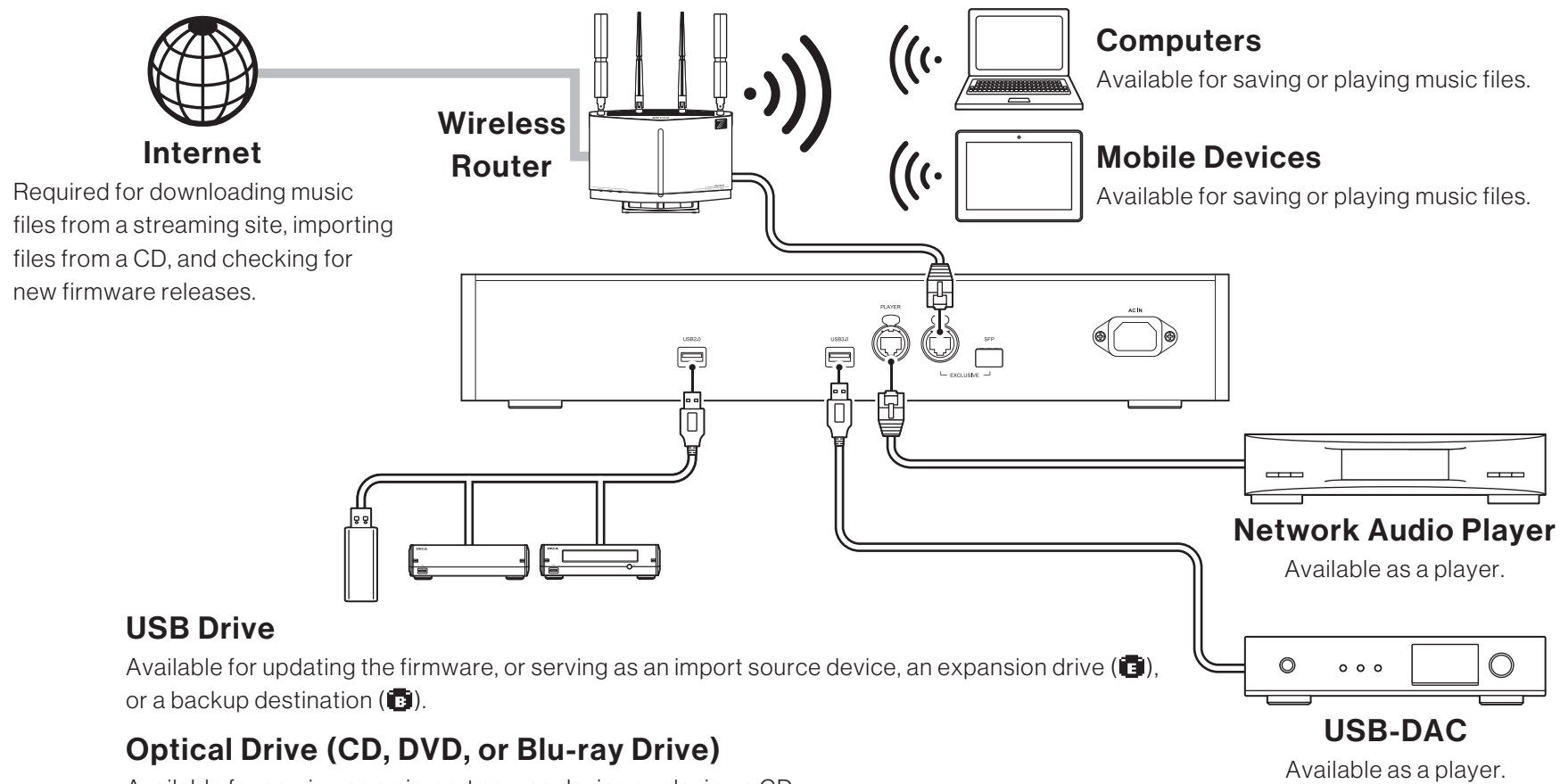
2



3



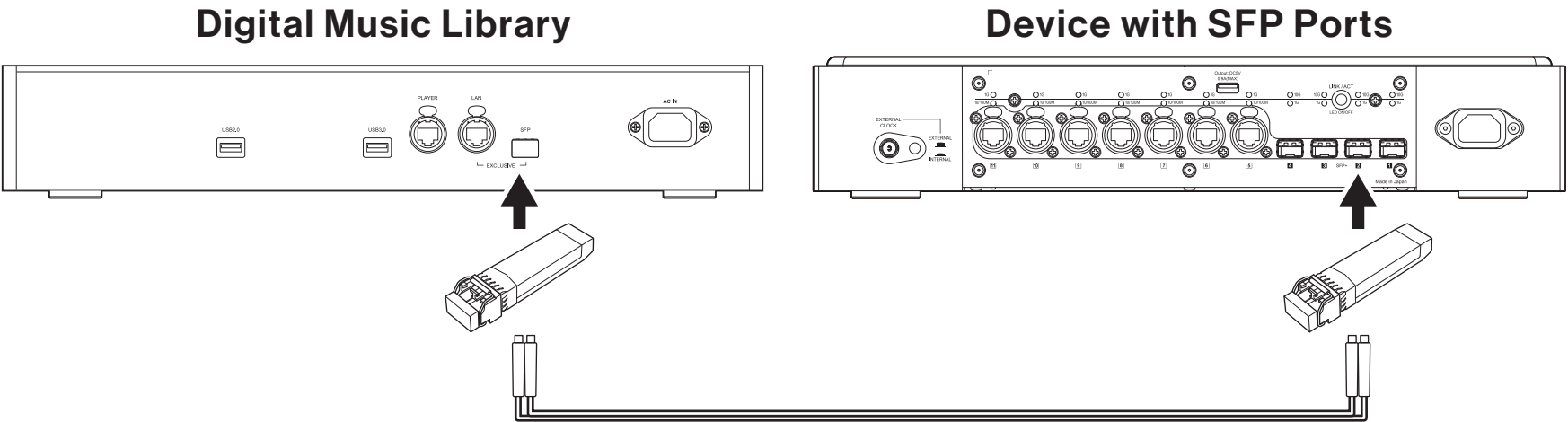
Available Devices and Ports



Notes:

- Firmware updates via USB are only supported through the front USB port.
- Avoid connecting multiple USB drives for the same function.
- Visit our website for more detailed information on daisy chain connections via the DELA USB drive.

Using SFP Ports Instead of Ethernet Ports

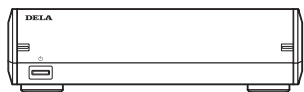
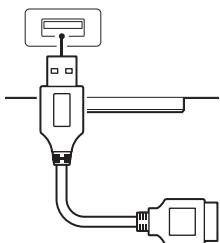


The SFP port can be used instead of the LAN port (the Ethernet port for router or switch) by using an SFP module (not included).

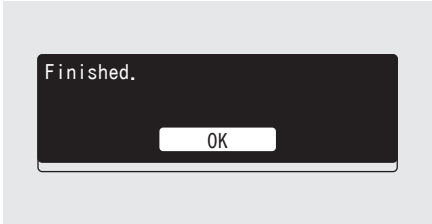
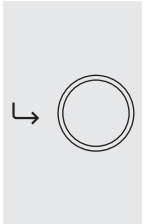
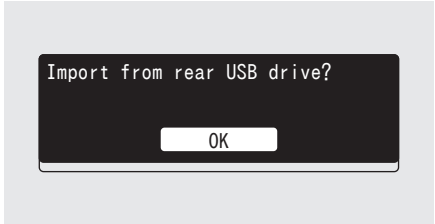
The transfer speed of the added SFP module and the device connected via the SFP port should match that of the other Ethernet ports (1000 Mbps) on the N5.

Importing Files

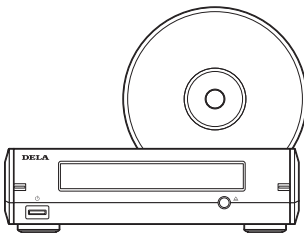
For USB Drives



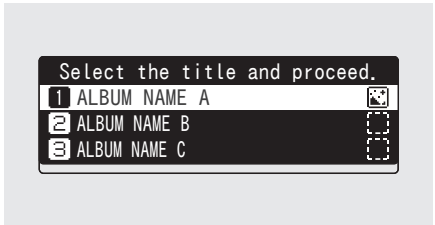
Press the Menu/Enter button (↵).



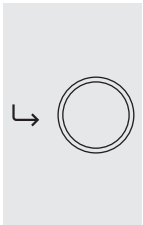
For CDs



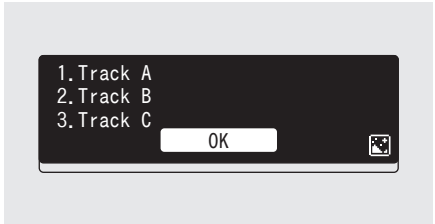
1 Select the album title.



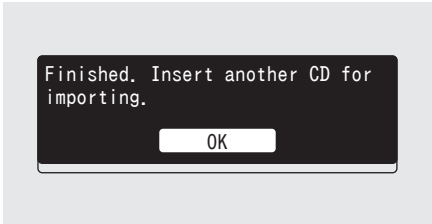
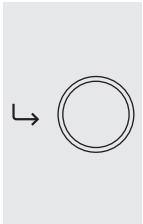
2 Press the Menu/Enter button (↵).



3 Press the Down button (▼) to check the imported tracks.

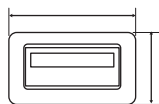


4 Press the Menu/Enter button (↵).



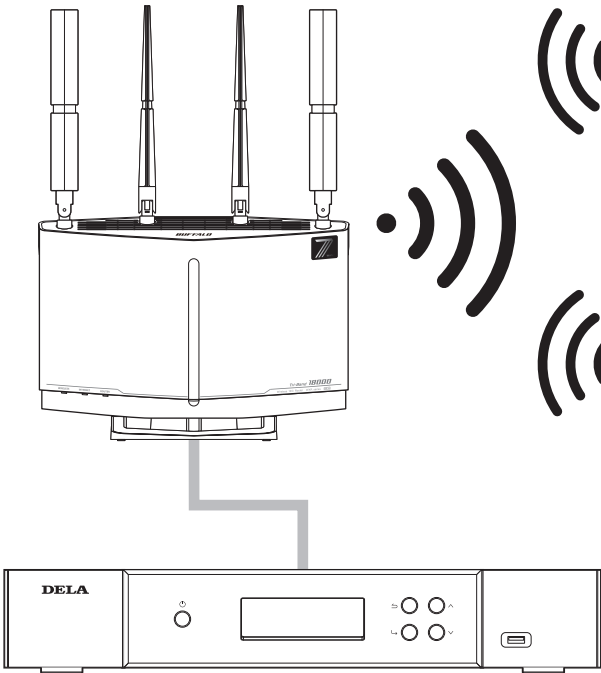
Note: When using the front USB port, a USB connector larger than the size noted below cannot be connected.

20 mm; 0.8 in.



9 mm; 0.35 in.

Checking Imported Files



For Mobile Devices

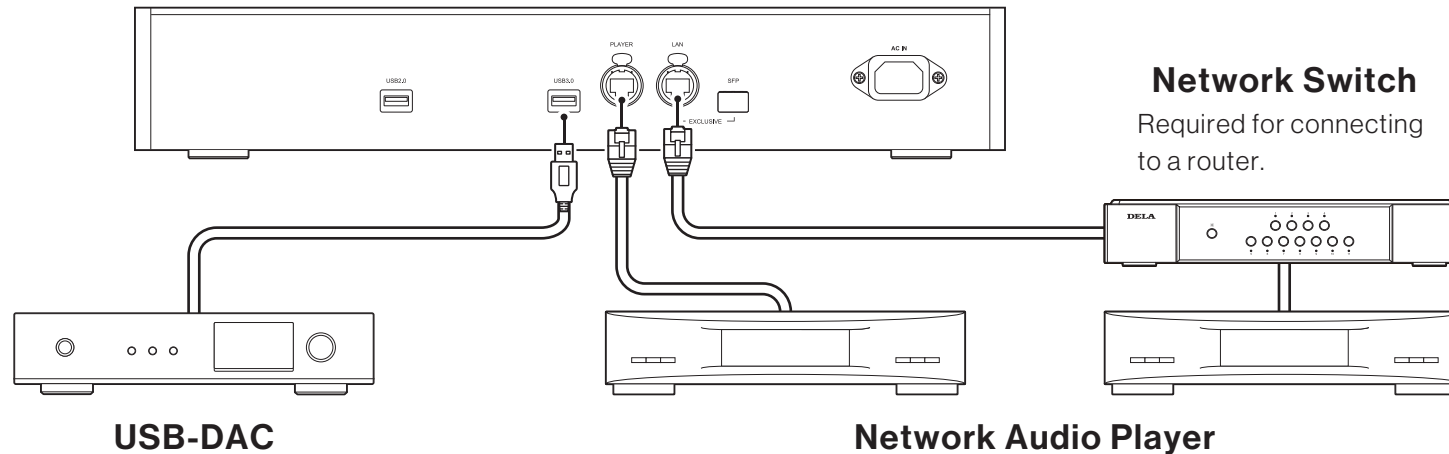
Install a UPnP/DLNA-compatible app to check the imported files and make sure importing was finished successfully.

For Computers

- 1 Enter “\\” and the N5’s IP address or friendly name (hostname) into the address bar of Explorer, then press the Enter key.
For macOS, click Go from Finder and select *Connect to Server*, then enter “smb://” and the N5’s IP address or friendly name (hostname).
If the username and password are required, enter “nobody” for both.
- 2 The “Internal” folder will be displayed.
Double-click the “Internal” folder and if all the imported files are displayed, import was finished properly.

You can also directly import files from the computer to the displayed “Internal” folder mentioned in the step above by dragging and dropping them from one folder to the other.

Player Setup and Music Playback



After turning it on, you may be able to play music files by changing the input to USB. You can use ports other than the USB-DAC port, but only one device will be detected if two or more USB-DAC devices are connected.

After turning it on, you may be able to play music files by changing the input to music server or network. You can also use another player on the network rather than the player connected to the player port.

To play music files with a Network Audio Player, connect it directly to the Ethernet port labelled “Player” on the N5. Alternatively, you can use a high-quality network switch, such as the DELA network switch, connected to a router via the Ethernet port labelled “LAN”. The N5 will be used as a NAS (network-attached storage) device.

Use a UPnP/DLNA-compatible controller app to play music files on your mobile device or computer. If playing music files on the Network Audio Player, it is best to use an app recommended by the player manufacturer. If playing music files on the USB-DAC, it is best to use an app recommended by us. Recommended apps are listed on our website. You can also play music files using buttons on the N5.

Specifications

Data Transfer Rates	LAN Port, Player Port (RJ-45): 100/1000 Mbps SFP Port: Max. 1000 Mbps
Number of USB Ports	USB 3.0 (front): 1 USB 3.0 (rear): 1 USB 2.0: 1
Power Supply	AC 230 V, 50/60 Hz

Dimensions* (W × H × D)	440 × 77 × 353 mm; 17.3 × 3.0 × 13.9 in.
Output Current	USB 3.0: Max. 0.9 A per port Max. 1.8 A total USB 2.0: Max. 0.5 A
Weight	Approx. 10 kg; 22 lb

*Excluding protruding parts

Sicherheitsmaßnahmen

Bevor Sie Ihr Gerät verwenden, sollten Sie grundlegende Sicherheitsanweisungen befolgen.

1. Lesen Sie diese Anweisungen.
2. Bewahren Sie diese Anweisungen auf.
3. Beachten Sie alle Warnungen und befolgen Sie alle Anweisungen.
4. **Warnung:** Dieses Produkt ist nicht wasserdicht. Um eine Brandgefahr oder einen elektrischen Schlag zu vermeiden, stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Behälter in der Nähe dieses Produkts (z. B. Vase oder Blumentopf) und setzen Sie das Produkt nicht Tropfen, Spritzern, Regen oder Feuchtigkeit aus.
5. **Warnung:** Dies ist ein Produkt der Grenzwertklasse A. Produkte der Klasse A werden für die Nutzung in einer kommerziellen, industriellen oder geschäftlichen Umgebung vertrieben. Dieses Produkt ist nur für die professionelle Nutzung geeignet und sollte nicht in einer Büro- oder Haushaltsumgebung verwendet werden.
Bei einer Nutzung in Wohngebieten können bei diesem Produkt Störungen auftreten. Eine solche Nutzung soll vermieden werden, außer der Nutzer ergreift bestimmte Maßnahmen, um elektromagnetische Strahlung zu reduzieren und Störungen der Radio- und Fernsehübertragung zu vermeiden.
6. **Warnung:** Spalte und Öffnungen im Gehäuse sind für die Belüftung vorgesehen, um einen zuverlässigen Betrieb des Produkts zu gewährleisten und es vor Überhitzung zu schützen. Um Brandgefahren zu vermeiden, sollten die Öffnungen niemals durch Gegenstände (z. B. Zeitungen, Tischdecken, Vorhänge) blockiert oder abgedeckt sein oder das Produkt auf einem dicken Teppich oder einem Bett betrieben werden.
7. **Warnung:** Verwenden Sie keine offene Flamme auf oder in der Nähe des Produkts (z. B. eine brennende Kerze), um Brandgefahren zu vermeiden.
8. **Vorsicht:** Das Produkt wird warm. Sie sollten daher darauf achten, es nicht zu berühren, um Gefahren zu vermeiden.
9. **Vorsicht:** Dieses Produkt ist nicht zur Nutzung an Orten geeignet, an denen sich Kinder aufhalten können.
10. **Vorsicht:** Achten Sie darauf, dass um das Gerät herum Platz für die Belüftung und eine verbesserte Wärmeabstrahlung gelassen wird (mindestens 20 cm oben und an der Rückseite sowie jeweils 5 cm an der Seite). Die Vorderseite des Geräts darf nicht blockiert werden, z. B. durch Türen.
11. **Betriebsumgebung**
Temperatur der Betriebsumgebung und Luftfeuchte: +5 °C bis +35 °C; unter 80 % rel. Feuchtigkeit (RH) (Lüftungsschlitze nicht blockiert)
Installieren Sie das Gerät nicht in schlecht belüfteten Räumen oder an Orten, die hoher Luftfeuchtigkeit oder direktem Sonnenlicht (oder starkem Kunstlicht) ausgesetzt sind.
12. **Für Kunden in den USA**
Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen von Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb des Geräts unterliegt den beiden folgenden Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen hervorrufen und (2) dieses Gerät muss sämtliche empfangene Störungen aufnehmen, einschließlich jener, die seinen Betrieb beeinträchtigen.

Inhalt

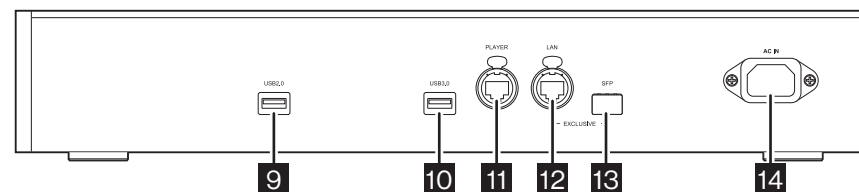
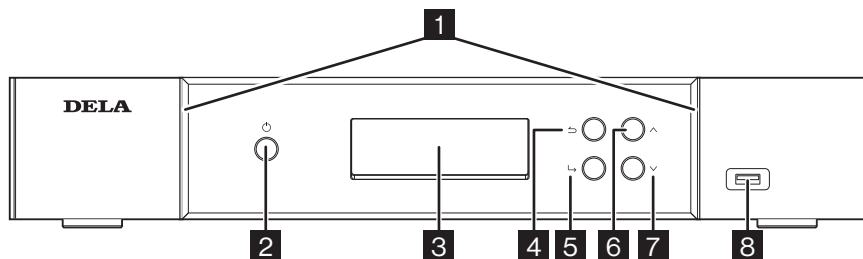
Diagramme	12
Einschalten.....	15
Verfügbare Geräte und Anschlüsse	16
SFP-Anschlüsse anstelle von Ethernet-Anschlüssen nutzen	17

Importieren von Dateien.....	18
Prüfung der importierten Dateien	19
Player-Setup und Musikwiedergabe	20
Technische Daten.....	21

Diagramme

Deutsch

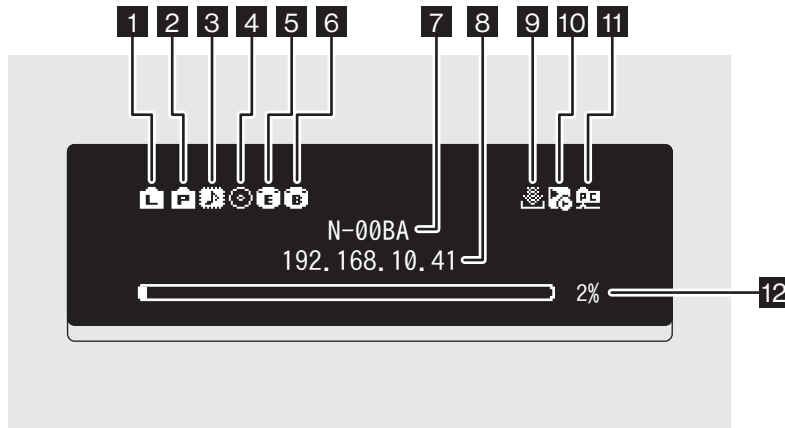
Tasten und Anschlüsse



- | | | | |
|---------------------------|---------------------------------|---|-------------------------|
| 1 Netz-LED | 5 Menü/Eingabe-Taste (↩) | 9 USB-2.0-Anschluss | 13 SFP-Anschluss |
| 2 Netzschalter (⏻) | 6 Aufwärts-Taste (⬆) | 10 USB-3.0-Anschluss | 14 Netzanschluss |
| 3 Display | 7 Abwärts-Taste (⬇) | 11 Ethernet-Anschluss für Player | |
| 4 Zurück-Taste (⏪) | 8 USB-3.0-Anschluss | 12 Ethernet-Anschluss für Router oder Switch | |

Diagramme

Display – Startbildschirm



- 1** Status für angeschlossenen Router oder Switch
 Verbunden
 Nicht verbunden
- 2** Status für angeschlossenen Player
 Verbunden
 Nicht verbunden
- 3** Markerless DSD-Kompatibilität für USB-DAC (leuchtet, wenn verbunden)
 Markerless DSD-kompatibel
 Markerless DSD-inkompatibel
- 4** Optische Laufwerksanzeige (leuchtet bei Erkennung)

- 5** Erweiterungslaufwerksanzeige (leuchtet stetig bei Erkennung, blinkt bei Anerkennung)
- 6** Datensicherungslaufwerksanzeige (leuchtet bei Erkennung)
- 7** Anzeigename (Hostname)
- 8** IP-Adresse
- 9** Status für Downloader
 In Betrieb
 Deaktiviert
 Ein Fehler ist aufgetreten
- 10** Controller-Einstellungen (LED leuchtet, wenn USB-DAC angeschlossen ist)
 Hybridmodus aktiviert
 UPnP/DLNA-kompatibler Modus aktiviert
 Wiedergabelistenmodus aktiviert
 Roon Ready-Modus aktiviert
- 11** Dateifreigabe-Anzeige (leuchtet, wenn aktiviert)
- 12** Nutzbare Kapazität des internen Laufwerks

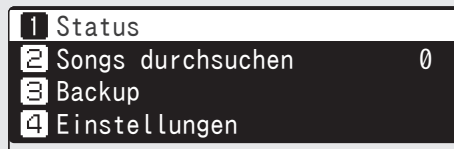
Hinweis: Die Symbole und das angezeigte Layout können sich bei zukünftigen Firmware-Updates ändern. Die neuesten Informationen finden Sie in den Produkthandbüchern auf unserer Website.

Diagramme

Deutsch

Display – Menüs und Dialoge

Menübildschirm



Drücken Sie die Menü/Eingabe-Taste (↵), während der Startbildschirm angezeigt wird, um den Menübildschirm hochzuziehen. Bewegen Sie den Cursor, indem Sie die Aufwärts-/Abwärts-Taste (↑↓) betätigen, und drücken Sie die Menü/Eingabe-Taste (↵), um die gewünschte Auswahl zu treffen.

Dialogbildschirm

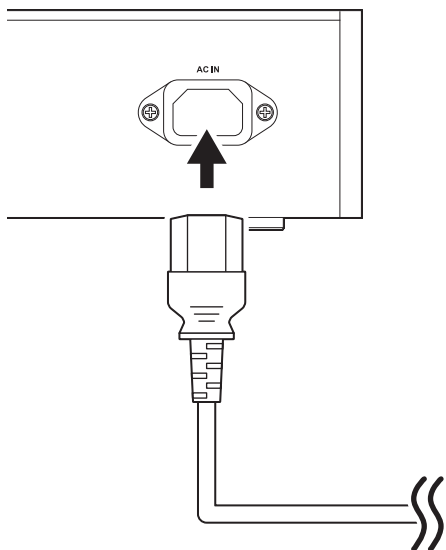


Der Dialogbildschirm wird angezeigt werden, wenn ein Vorgang bestätigt wird. Drücken Sie entweder die Aufwärts-Taste (↑) oder die Abwärts-Taste (↓) und drücken Sie dann die Menü/Eingabe-Taste (↵), um eine Auswahl zu treffen.

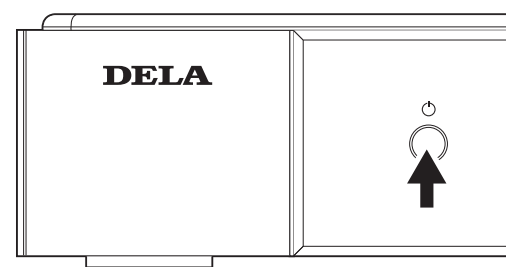
Einschalten

Deutsch

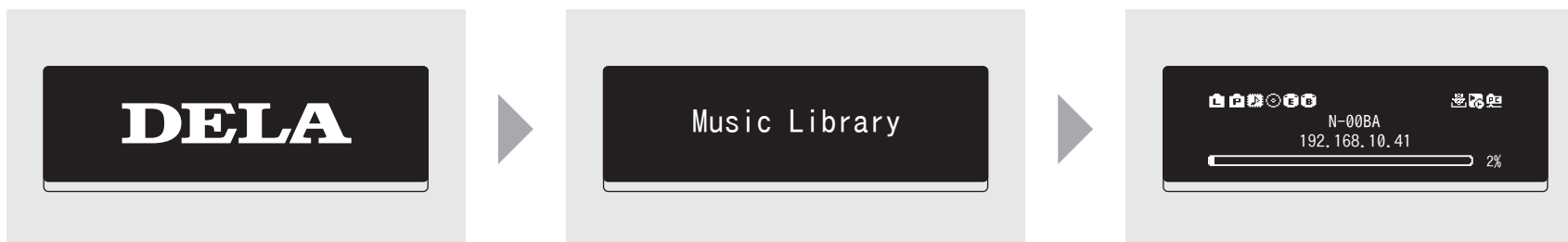
1



2

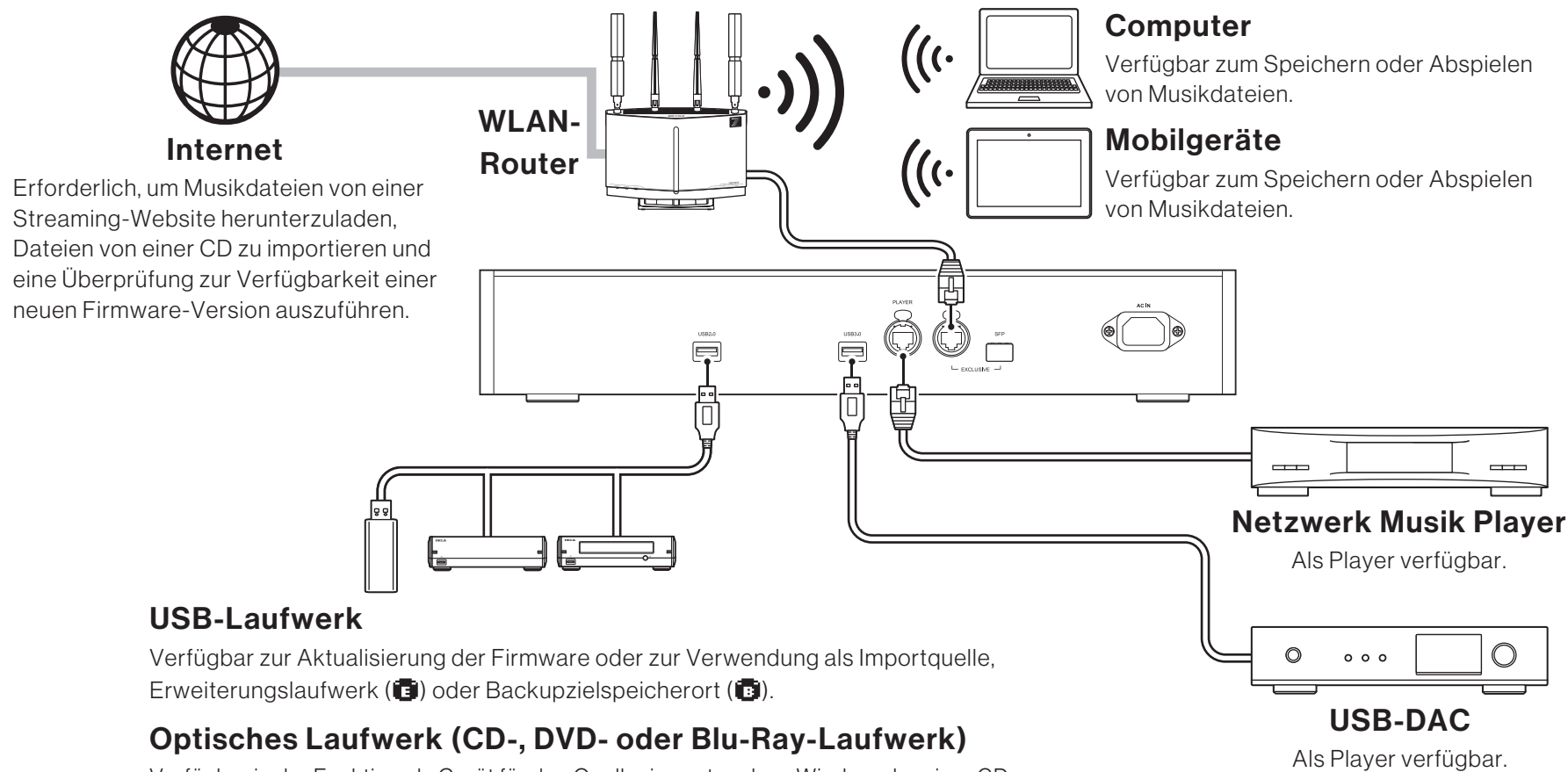


3

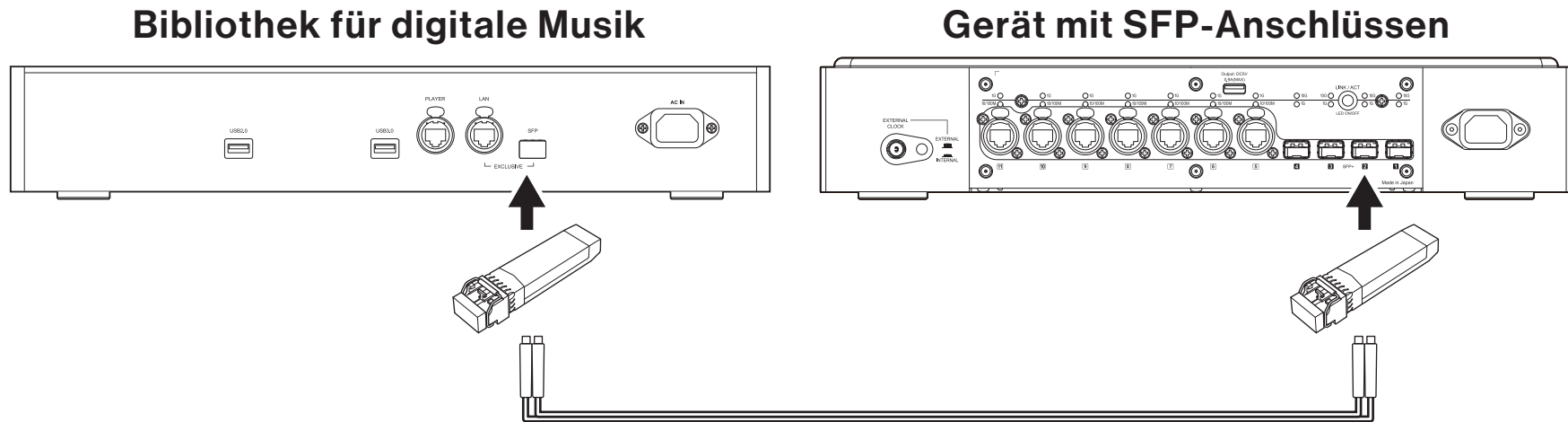


Verfügbare Geräte und Anschlüsse

Deutsch



SFP-Anschlüsse anstelle von Ethernet-Anschlüssen nutzen



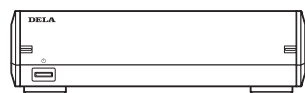
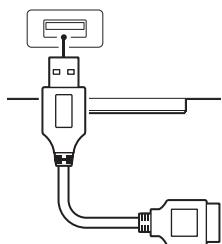
Der SFP-Anschluss kann mit einem SFP-Modul (nicht im Lieferumfang enthalten) anstelle des LAN-Anschlusses (Ethernet-Anschluss für Router oder Switch) verwendet werden.

Die Übertragungsgeschwindigkeit des hinzugefügten SFP-Moduls und des über den SFP-Port angeschlossenen Geräts sollte mit der der anderen Ethernet-Ports (1000 Mbps) auf dem N5 übereinstimmen.

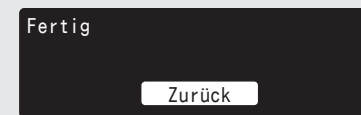
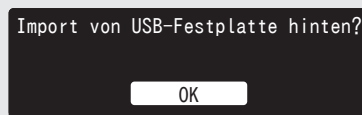
Importieren von Dateien

Deutsch

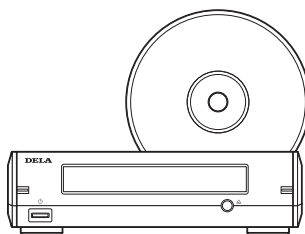
USB-Laufwerk



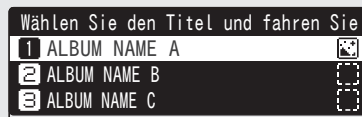
Drücken Sie die Menü/Eingabe-Taste (↵).



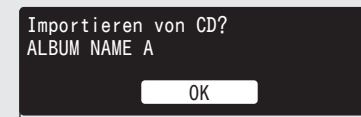
CD-Laufwerk



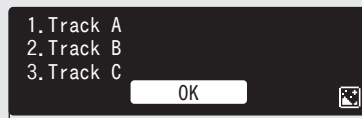
1 Wählen Sie den Albumtitel.



2 Drücken Sie die Menü/Eingabe-Taste (↵).



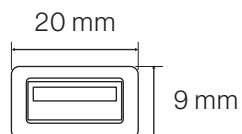
3 Drücken Sie die Abwärtstaste (▼), um die importierten Titel zu prüfen.



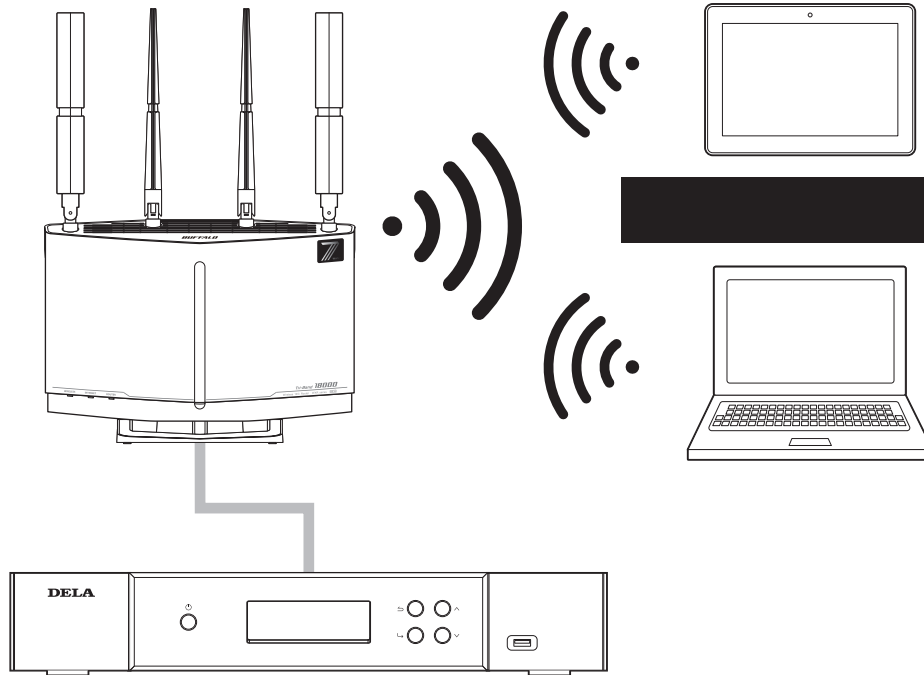
4 Drücken Sie die Menü/Eingabe-Taste (↵).



Hinweis: Wenn Sie den vorderen USB-Anschluss verwenden, kann kein USB-Stecker angeschlossen werden, der die unten angegebene Größe überschreitet.



Prüfung der importierten Dateien



Mobilgeräte

Installieren Sie eine UPnP/DLNA-kompatible App, um die importierten Dateien zu prüfen und sicherzustellen, dass der Import erfolgreich abgeschlossen wurde.

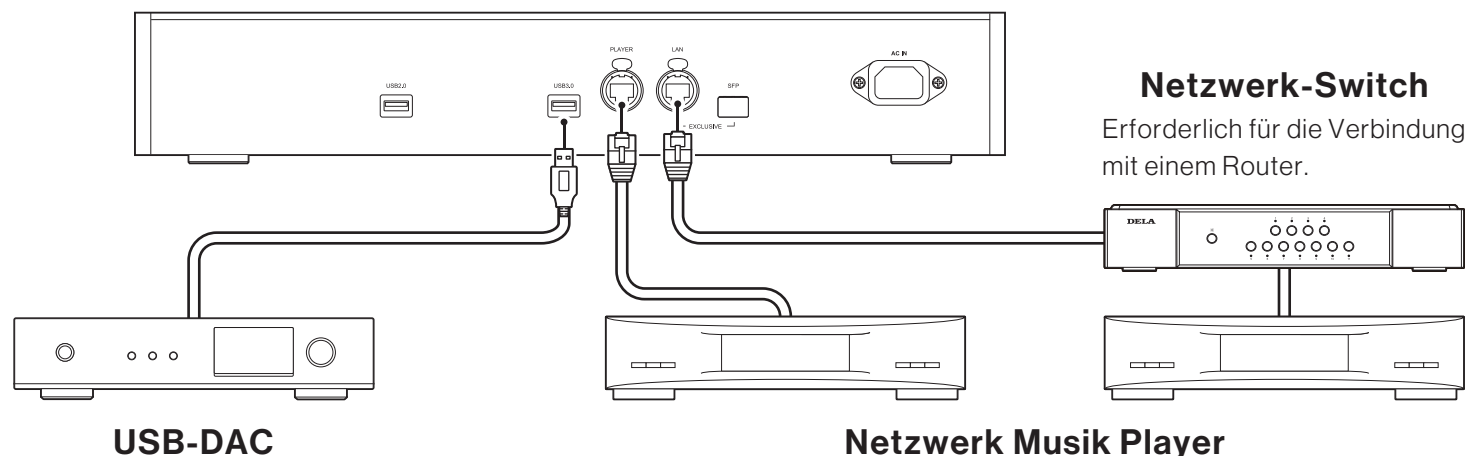
Computer

- 1** Geben Sie „\\“ und die IP-Adresse oder den Anzeigenamen (Hostnamen) von N5 in die Adressleiste von Explorer ein und drücken Sie die Eingabetaste. Für macOS: Klicken Sie im Finder auf [Gehe zu] und wählen [Mit Server verbinden] aus. Geben Sie dann „smb://“ und die IP-Adresse oder den Anzeigenamen (Hostnamen) des N5 ein. Wenn der Benutzername und das Passwort erforderlich sind, geben Sie für beide „nobody“ ein.
- 2** Der Ordner „Internal“ wird angezeigt. Doppelklicken Sie auf den Ordner „Internal“ und wenn die importierten Dateien angezeigt werden, wurde der Import korrekt beendet.

Sie können Dateien auch direkt vom Computer in das angezeigte Fenster des im obigen Schritt genannten „Internal“-Ordners importieren, indem Sie sie von einem Ordner in den anderen ziehen und dort ablegen.

Player-Setup und Musikwiedergabe

Deutsch



USB-DAC

Nachdem Sie das Gerät einschalten, können Sie Musikdateien wiedergeben, indem Sie als Eingangskanal „USB“ wählen. Sie können einen anderen Anschluss als den USB-DAC-Anschluss nutzen. Es wird jedoch nur ein Gerät erkannt, wenn 2 oder mehr USB-DAC-Geräte verbunden sind.

Netzwerk Musik Player

Nachdem Sie das Gerät einschalten, können Sie Musikdateien wiedergeben, indem Sie als Eingangskanal einen Musikserver oder ein Netzwerk auswählen. Sie können anstatt des Players, der über den Player-Port angeschlossen ist, auch einen anderen Player im Netzwerk verwenden.

Um Musikdateien mit einem Netzwerk Musik Player abzuspielen, schließen Sie diesen direkt an den mit „Angaben zum Player-Port“ gekennzeichneten Ethernet-Anschluss des N5 an. Alternativ können Sie einen hochwertigen Netzwerk-Switch wie den DELA-Netzwerk-Switch verwenden, der über den mit „Angaben zum LAN-Port“ gekennzeichneten Ethernet-Anschluss an einen Router angeschlossen ist. Der N5 wird als NAS (Network Attached Storage) genutzt.

Verwenden Sie eine UPnP/DLNA-kompatible Controller-App, um Musikdateien auf Ihrem Mobilgerät oder Computer abzuspielen. Wenn Sie Musikdateien auf dem Netzwerk Musik Player wiedergeben, empfiehlt es sich, eine App zu nutzen, die vom Player-Hersteller empfohlen wird. Wenn Sie Musikdateien über den USB-DAC-Anschluss wiedergeben, empfiehlt es sich, eine von uns empfohlene App zu nutzen. Empfohlene Apps sind auf unserer Website aufgeführt. Sie können auch mithilfe der Tasten des N5 Musikdateien abspielen.

Technische Daten

Deutsch

Datenübertragungsraten	LAN-Anschluss, Player-Anschluss (RJ-45): 100/1000 MBit/s SFP-Anschluss: Max. 1000 MBit/s
Anzahl der USB-Anschlüsse	USB 3.0 (Vorderseite): 1 USB 3.0 (Rückseite): 1 USB 2.0: 1
Stromversorgung	AC 230 V, 50/60 Hz

Abmessungen* (B × H × T)	440 × 77 × 353 mm
Ausgangsstrom	USB 3.0: Max. 0,9 A je Anschluss Max. 1,8 A insgesamt USB 2.0: Max. 0,5 A
Gewicht	Ca. 10 kg

* Ohne abstehende Teile

Mesures de sécurité

Des consignes de sécurité de base doivent toujours être appliquées avant d'utiliser l'appareil.

1. Veuillez lire ces instructions.
2. Veuillez conserver ces instructions.
3. Veuillez tenir compte de tous les avertissements et suivre toutes les instructions.
4. **Avertissement :** Ce produit n'est pas résistant à l'eau. Afin d'éviter les risques d'incendie ou de choc électrique, veillez à éloigner du produit tout contenant de liquides (par exemple, un vase ou un pot de plante) et à le protéger de l'égouttement, des éclaboussures, de la pluie et de l'humidité.
5. **Avertissement :** Cet appareil est un produit de Classe A. Les appareils de classe A sont conçus pour une utilisation en entreprise, dans un environnement commercial ou industriel. Ce produit est exclusivement destiné à un usage professionnel. Nous ne conseillons pas son utilisation dans un bureau ou logement.
Dans un environnement domestique, ce produit est susceptible de provoquer des interférences. Ce type d'utilisation est donc à éviter si l'utilisateur n'a pas pris de mesures spécifiques visant à réduire les émissions électromagnétiques pour éviter les interférences avec la réception de programmes de radio et de télévision.
6. **Avertissement :** L'armoire de l'unité contient des fentes et des ouvertures pour ventiler et garantir le fonctionnement fiable du produit, sans risque de surchauffe. Afin de prévenir les risques d'incendie, les ouvertures ne doivent jamais être bloquées ou couvertes par des objets (par exemple, par des journaux, des napperons ou des rideaux). Ne faites jamais fonctionner le produit sur un tapis épais ou sur un lit.

7. **Avertissement :** Afin de prévenir les risques d'incendie, ne placez jamais de sources de flammes nues, telles que des bougies allumées, sur ou près du produit.
8. **Attention :** Ce produit chauffe. Prenez soin de ne pas le toucher pour éviter tout danger.
9. **Attention :** Ce produit doit être conservé et utilisé hors de portée des enfants.
10. **Attention :** Assurez-vous de laisser assez d'espace autour de l'unité pour permettre la ventilation et réguler l'irradiation de chaleur (au moins 20 cm au-dessus et à l'arrière, et 5 cm de chaque côté). Ne bloquez pas la face avant de l'unité (par exemple, avec une porte).
11. **Environnement d'exploitation**
Température de fonctionnement et taux d'humidité : +5 °C à +35 °C ; moins de 80 % HR (aérations non bloquées)
N'installez pas cette unité dans une zone mal ventilée, ni dans des endroits exposés à un fort taux d'humidité ou à la lumière directe du soleil (ou une forte lumière artificielle).
12. **Pour les clients basés aux États-Unis**
Ce périphérique est conforme aux dispositions de la section 15 de la réglementation de la FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet équipement ne peut pas provoquer d'interférences nuisibles et (2) doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant provoquer un fonctionnement indésirable.

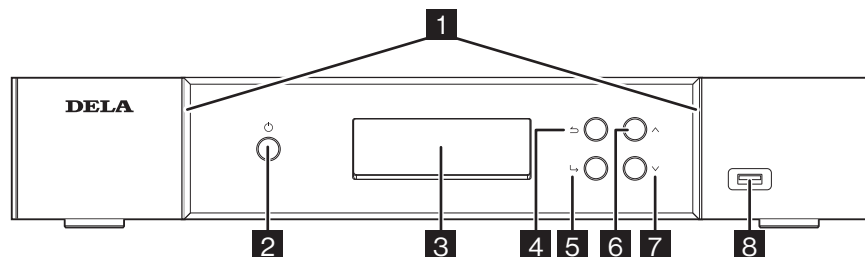
Table des matières

Schémas	23
Allumage	26
Ports et périphériques disponibles.....	27
Utiliser des ports SFP au lieu des ports Ethernet.....	28

Importation des fichiers	29
Vérification des fichiers importés	30
Configurer le lecteur et lire de la musique	31
Caractéristiques	32

Schémas

Boutons et ports



1 Voyant d'alimentation

2 Bouton d'alimentation (⏻)

3 Affichage

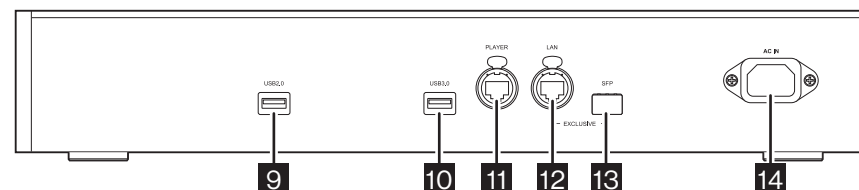
4 Bouton Retour (↩)

5 Bouton Menu/Entrée (↵)

6 Bouton Haut (⬆)

7 Bouton Bas (⬇)

8 Port USB 3.0



9 Port USB 2.0

10 Port USB 3.0

11 Port Ethernet pour lecteur

12 Port Ethernet pour routeur ou commutateur

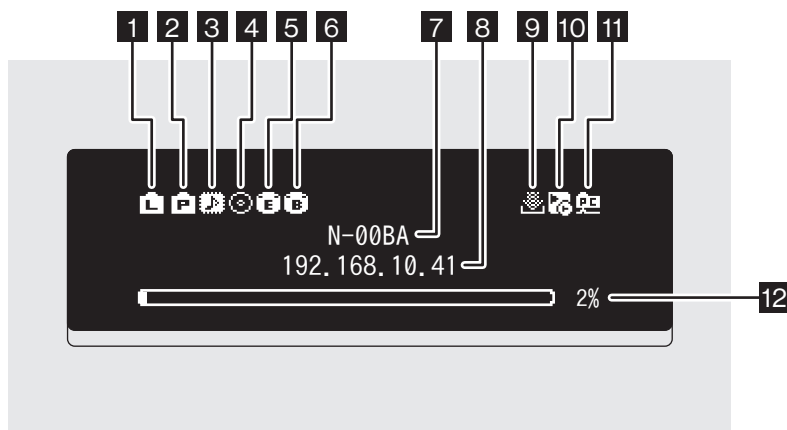
13 Port SFP

14 Connecteur d'alimentation

Schémas

Affichage : page d'accueil

Français



- 1 État du routeur ou du commutateur connecté
 - Connecté
 - Non connecté
- 2 État du lecteur connecté
 - Connecté
 - Non connecté
- 3 Compatibilité Markerless DSD pour CNA USB (illuminé quand connecté)
 - Compatible au DSD sans marqueur
 - Incompatible au DSD sans marqueur
- 4 Indicateur du lecteur optique (illuminé quand détecté)

- 5 Indicateur du disque d'extension (illuminé quand détecté, clignote quand reconnu)
- 6 Indicateur du disque de sauvegarde (illuminé quand détecté)
- 7 Nom d'utilisateur (nom d'hôte)
- 8 Adresse IP
- 9 État du gestionnaire de téléchargement
 - En fonctionnement
 - Désactivé
 - Une erreur s'est produite
- 10 Réglages du programmeur (illuminé lorsqu'un CNA USB est connecté)
 - Mode hybride activé
 - Mode compatible UPnP/DLNA activé
 - Mode Playlist activé
 - Mode Roon Ready activé
- 11 Indicateur de partage de fichiers (illuminé quand activé)
- 12 Utilisation du disque interne

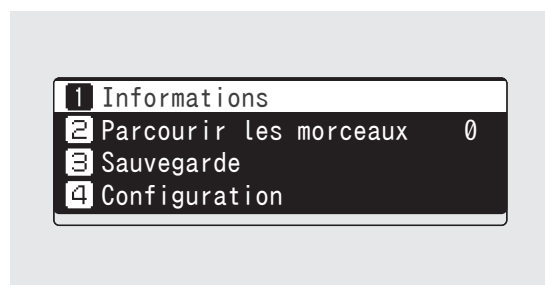
Remarque : Les icônes et la disposition présentées changer suites à de futures mises à jour du microprogramme. Pour les dernières informations, reportez-vous aux manuels disponible sur notre site web.

Schémas

Affichage : menus et boîtes de dialogue

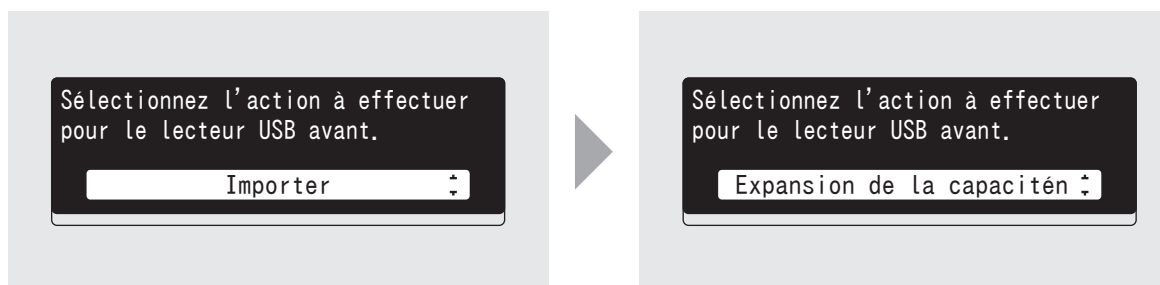
Français

Écran de menu



Pour afficher l'écran de menu, appuyez sur le bouton Menu/Entrée (↵) lorsque l'écran d'accueil est affiché. Déplacez le curseur en appuyant sur le bouton Haut/Bas (↑↓), puis appuyez sur le bouton Menu/Entrée (↵) pour sélectionner.

Écran de dialogue

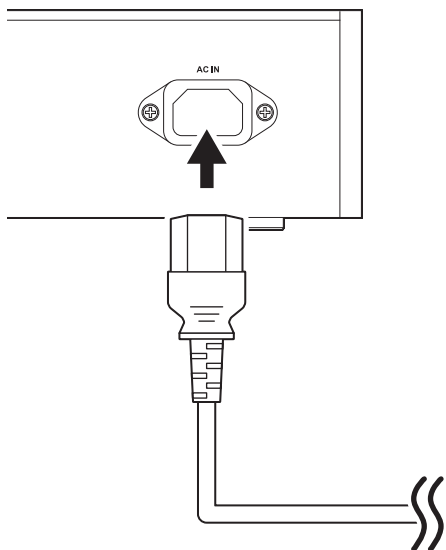


L'écran de dialogue s'affiche lorsque vous confirmez une opération. Appuyez sur le bouton Haut (↑) ou le bouton Bas (↓), puis sur le bouton Menu/Entrée (↵) pour sélectionner.

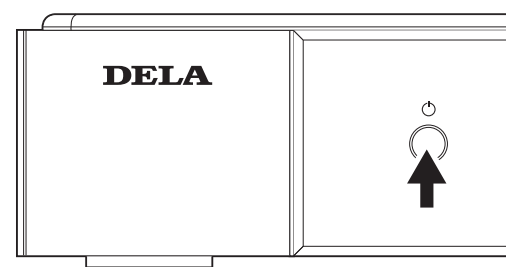
Allumage

Français

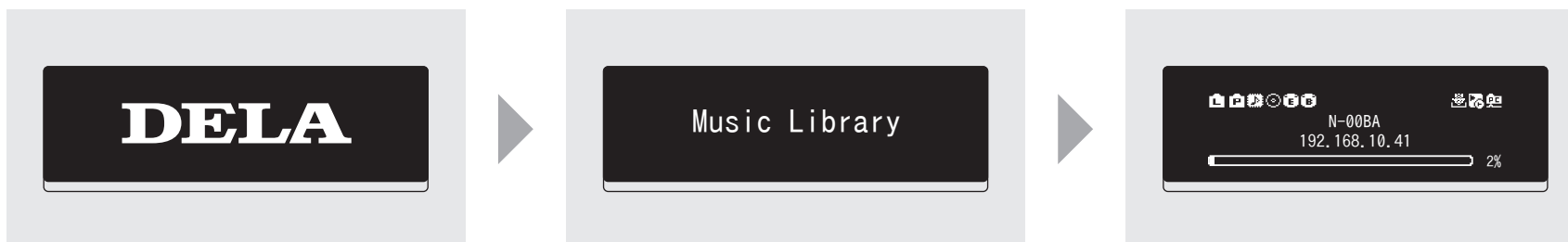
1



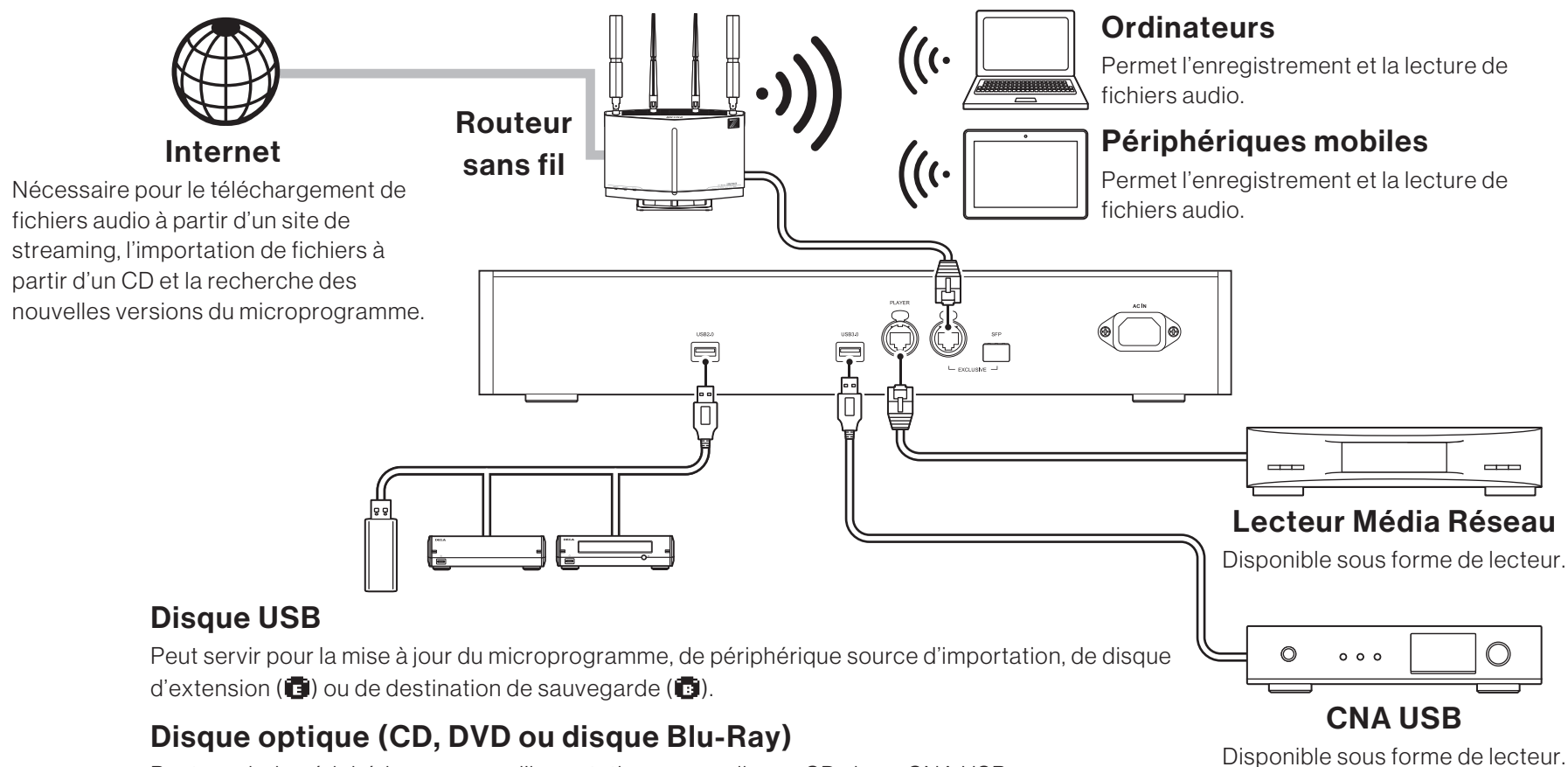
2



3



Ports et périphériques disponibles

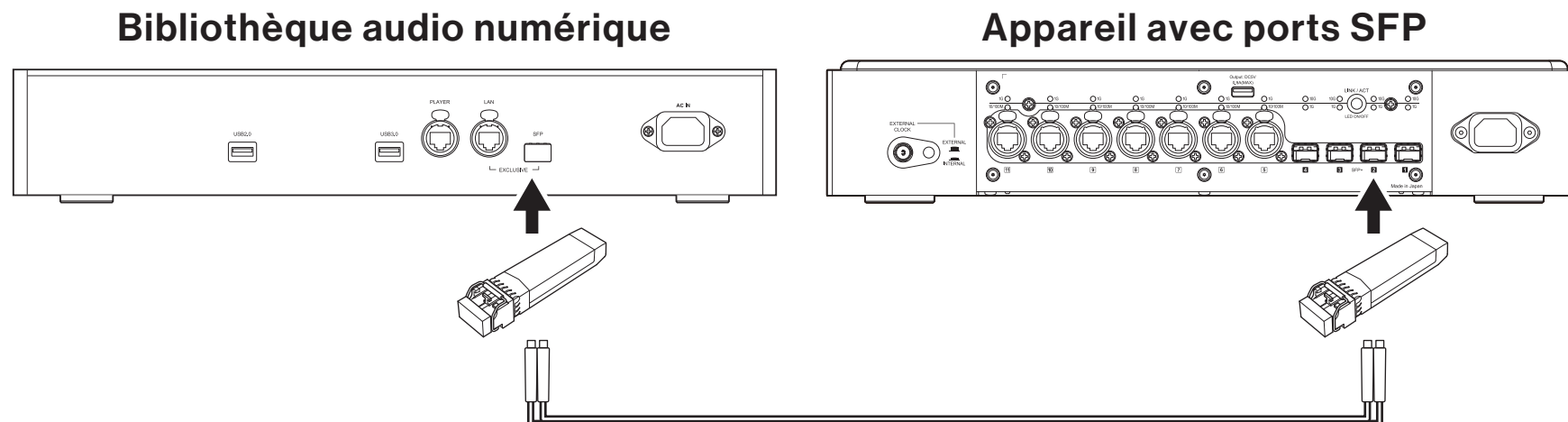


Remarques :

- Pour une mise à jour du microprogramme via USB, utilisez exclusivement le port USB avant.
- Ne connectez qu'un seul périphérique USB par fonction.
- Pour plus d'informations sur les connexions en série depuis le lecteur USB DELA, consultez notre site web.

Utiliser des ports SFP au lieu des ports Ethernet

Français



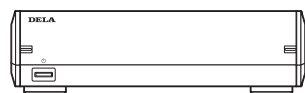
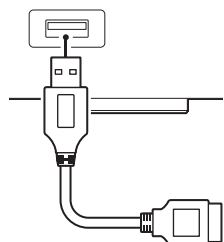
Le port SFP peut être substitué au port LAN (le port Ethernet du routeur ou du commutateur) si vous utilisez un module SFP (non inclus).

Les débits du module SFP ajouté et du périphérique connecté au port SFP devraient correspondre à celui des autres ports Ethernet (1 000 Mbit/s) sur le modèle N5.

Importation des fichiers

Français

Depuis une disque USB



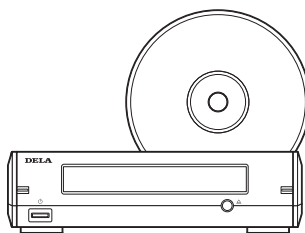
Appuyez sur le bouton Menu/Entrée (↵).

Importer depuis le disque USB
(arrière)
OK



Réussite
Retour

Depuis un CD



1 Sélectionnez le titre de l'album.

Sélectionnez le titre et continuez.
1 ALBUM NAME A
2 ALBUM NAME B
3 ALBUM NAME C

2 Appuyez sur le bouton Menu/Entrée (↵).



Importer depuis le CD ?
ALBUM NAME A
OK

3 Appuyez sur le bouton Bas (▼) pour consulter les pistes importées.

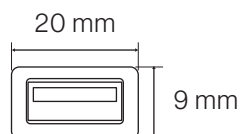
1.Track A
2.Track B
3.Track C
OK

4 Appuyez sur le bouton Menu/Entrée (↵).



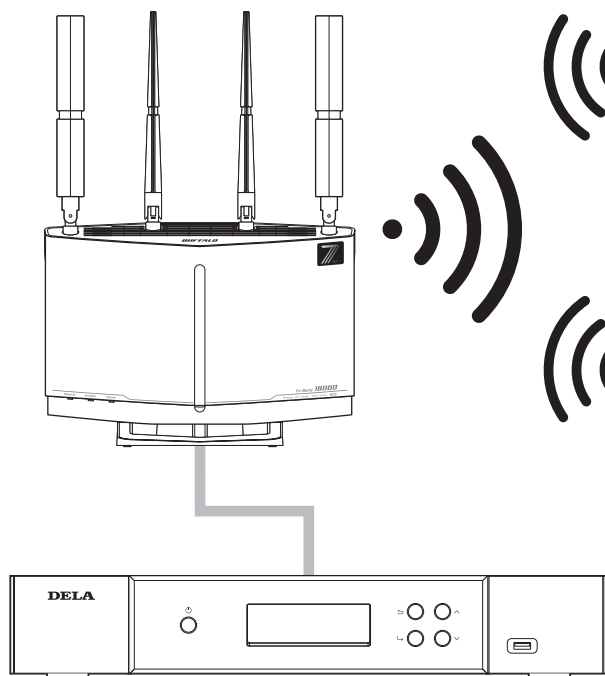
Terminé. Insérer un autre CD pour importation.
Retour

Remarque : Le port USB avant ne permet pas de connecter un connecteur USB dont la taille dépasse les dimensions indiquées ci-dessous.



Vérification des fichiers importés

Français



Pour les périphériques mobiles

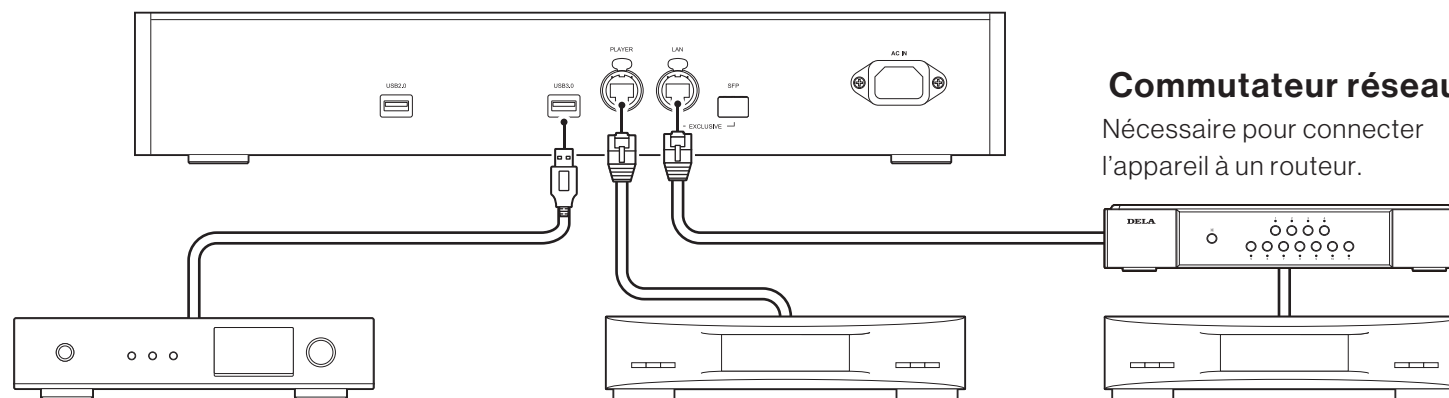
Installez une application compatible UPnP/DLNA pour consulter les fichiers importés et vérifier que le processus a réussi.

Pour les ordinateurs

- 1 Entrez « \ » ainsi que l'adresse IP de l'unité N5 ou un nom d'utilisateur (nom d'hôte) dans la barre d'adresse de Explorer, puis appuyez sur la touche Entrée. Sous macOS, dans Finder, cliquez sur [Aller], sélectionnez [Se connecter au serveur] et saisissez « smb:// » ainsi que l'adresse IP ou le nom d'hôte de l'unité N5. Si vous êtes invité à saisir un nom d'utilisateur et un mot de passe, entrez « nobody » dans les deux champs.
- 2 Le dossier « Internal » s'affiche. Double-cliquez sur le dossier « Internal ». Si tous les fichiers importés s'affichent correctement, l'importation est réussie.

Vous pouvez aussi directement importer les fichiers de l'ordinateur vers la fenêtre du dossier « Internal » mentionnée dans l'étape précédente. Pour ce faire, effectuez un glisser-déposer d'un dossier à l'autre.

Configurer le lecteur et lire de la musique



CNA USB

Une fois le lecteur allumé, vous pouvez lire des fichiers audio en définissant l'entrée sur USB. Vous pouvez utiliser d'autres ports que le port CNA USB, mais, si vous connectez plusieurs périphériques CNA USB, un seul sera détecté.

Lecteur Média Réseau

Une fois le lecteur allumé, vous pouvez lire des fichiers audio en définissant l'entrée sur serveur ou réseau audio. Vous pouvez également utiliser un autre lecteur sur le réseau, à la place du lecteur connecté au port du lecteur.

Commutateur réseau

Nécessaire pour connecter l'appareil à un routeur.

Pour lire des fichiers audio avec votre Lecteur Média Réseau, connectez l'appareil directement au port Ethernet qui porte la mention « Informations lecteur » sur le modèle N5. Vous pouvez aussi utiliser un commutateur réseau de bonne qualité, comme le commutateur DELA, en le connectant au routeur via le port Ethernet noté « Informations sur le port LAN ». Le N5 sera utilisé comme périphérique NAS (périphérique de stockage en réseau).

Pour lire des fichiers audio, utilisez une application de contrôleur compatible UPnP/DLNA sur votre appareil mobile ou votre ordinateur. Si vous lisez des fichiers audio sur le Lecteur Média Réseau, il est préférable d'utiliser une application recommandée par le fabricant du lecteur. Si vous lisez des fichiers audio sur le CNA USB, il est préférable d'utiliser une application recommandée par nous. Une liste d'applications recommandées est disponible sur notre site web. Vous pouvez également contrôler la lecture des fichiers audio avec les boutons de l'unité N5.

Caractéristiques

Taux de transfert des données	Port LAN, port Lecteur (RJ-45) : 100/1 000 Mbit/s Port SFP : 1000 Mbit/s max.
Nombre de ports USB	USB 3.0 (avant) : 1 USB 3.0 (arrière) : 1 USB 2.0 : 1
Alimentation	230 V c.a., 50/60 Hz

Dimensions* (L × H × P)	440 × 77 × 353 mm
Intensité de sortie	USB 3.0 : jusqu'à 0,9 A par port Maximum total 1,8 A USB 2.0 : jusqu'à 0,5 A
Poids	Environ 10 kg

* À l'exclusion des parties saillantes

English

Product specifications and operating procedures may change with future firmware updates to enhance the product. For the latest information, refer to the product manuals on our website, accessible via the URL or QR code on the right.

Deutsch

Produktspezifikationen und Betriebsverfahren können sich mit zukünftigen Firmware-Updates zur Produktverbesserung ändern. Die neuesten Informationen finden Sie in den Produkthandbüchern auf unserer Website, die Sie über die URL oder den QR-Code auf der rechten Seite aufrufen können.

Français

Les caractéristiques et les procédures d'utilisation sont susceptibles de changer lors de mises à jour ultérieures du microprogramme visant à améliorer le produit. Pour obtenir des informations à jour, consultez les manuels des produits mis à disposition sur notre site web, accessible en utilisant l'URL ou le code QR affichés à droite.



<https://www.dela.global/downloads>

English

For assistance or repair services, please email us via our website using the URL or QR code on the right, or contact the vendor from whom you purchased the product.

Deutsch

Wenn Sie Unterstützung benötigen oder den Reparaturservice in Anspruch nehmen möchten, senden Sie uns eine E-Mail über die Website mithilfe der URL oder des QR-Codes auf der rechten Seite oder wenden Sie sich an den Händler, von dem Sie das Produkt erworben haben.

Français

Pour les services d'assistance ou de réparation, utilisez l'URL ou le code QR figurant à droite pour nous envoyer un e-mail. Vous pouvez également contacter le fournisseur auprès duquel vous avez acheté le produit.



<https://www.dela.global/support>

DELA™